

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 121

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 121 – 1673

Bern, Samstag, 27. Mai 1978
 Bern, samedi, 27 mai 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 121 – 27. 5. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)
 Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publiés et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(1873¹)

Gemeinschuldnerin: Immobilien AG Effretikon, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Illnau-Effretikon, Adresse: Industriestrasse 5, 8307 Effretikon.

Eigentümerin des folgenden Grundstückes: ca. 16 a 25 m² Wiesen im Vogelsang, Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon (Parzelle Nr. 7181, Grundregister Rikon Blatt 262).

Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten): bis 9. Juni 1978.

8308 Illnau, den 20. Mai 1978

Konkursamt Illnau

Kt. Bern

(1974)

Gemeinschuldner: Koch Johann, geb. 15. Januar 1929, von Bütikon AG, Kaufmann, Sonnacker A, 3510 Konolfingen-Dorf; Inhaber der Firma J. Koch-Althaus, Invalidenvertrieb & Haushaltungsartikel, 3510 Konolfingen-Dorf.

Datum der Eröffnung: 5. Mai 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. Juni 1978.

3082 Schlosswil, den 19. Mai 1978

Konkursamt Konolfingen

Kt. Bern

(1985)

Gemeinschuldner: Frattini & Cie., Hoch- und Tiefbauunternehmung, Oey-Diemtingen.

Datum der Eröffnung: 1. Mai 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 16. Juni 1978.

3752 Wimmis, den 23. Mai 1978

Konkursamt Niedersimmental

Ct. de Fribourg

(1726¹)

Failli: Fivaz Bernard, 1927, originaire de Sassel VD, cuisinier, précédemment à Ecuvillens, actuellement domicilié à Treyvaux, propriétaire des art. 236 et 312 du cadastre de la commune de Vaulruz.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 avril 1978.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions et les servitudes: 5 juin 1978.

1700 Fribourg, le 2 mai 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg

(1982)

Succession répudiée: Aeberli Julius, 1900, originaire d'Augst am Albis, en son vivant à Pensier.

Date de l'ouverture de la liquidation: 9 mai 1978.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 19 juin 1978.

1700 Fribourg, le 22 mai 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

Kt. Graubünden

(1972)

Gemeinschuldner: Binetti Edwin, von Ponte Capriasca TI, Kaufmann, Rosenhügelweg 6, Davos-Platz.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. Juni 1978.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– innert 10 Tagen überweist.

7270 Davos, den 19. Mai 1978

Konkursamt Davos:
 E. Riesen

Kt. Aargau

(2008)

Gemeinschuldner: Leonetti Mario, geboren 1943, Kaufmann, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen, Zentralstrasse 38, zurzeit in Italien (Spielwarengeschäft in Fahrwangen, Sarmentorferstrasse).

Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1978 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 16. Juni 1978.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 6. Juni 1978 schriftlich Einsprache erhebt beim Konkursamt Bremgarten in Baden, gilt dieses als zur sofortigen, freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert dieser Frist schriftlich Kaufangebote gegen bar einzureichen.

Ausserungsprüfung sind ebenfalls bis zum 6. Juni 1978 beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen.

5400 Baden, den 27. Mai 1978

Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Thurgau

(1984)

Durchführung des summarischen Konkursverfahrens

Im Konkurs des Huser Kurt, 1941, früher wohnhaft in Güttingen, jetzt an der Speerstrasse 11, 8820 Wädenswil, ist vom Bezirksgericht Kreuzlingen am 26. April 1978 die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens im Sinne von Art. 231 SchKG beschlossen worden.

Eingabefrist: bis 19. Juni 1978.

8595 Altnau, den 22. Mai 1978

Für das Konkursamt Kreuzlingen:
 Betriebsamt Altnau

Ct. Ticino (1973) **Fallimento 10/1978 (1973)** **Kt. St. Gallen** (2009) **Kt. Zürich** (1995)

Fallita: Elettron Forniture SA, via Somaini 3-6, Lugano.
 Data dell'apertura del fallimento: 3 aprile 1978, decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.
 Prima assemblea dei ereditari: 2 giugno 1978 alle ore 14.30 nella sala conferenze al piano superiore del Caffè dei Commercianti, piazza Dante I, Lugano.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 26 giugno 1978.
 Per i ereditari che non partecipano all'assemblea e che entro il 2 giugno 1978, ore 11.00, non avranno sollevato obiezioni in forma scritta all'amministrazione del fallimento, si riterà che autorizzano l'ufficio dei fallimenti per l'immediata vendita di tutte le attività mobili della fallita. (A incanto pubblico o a trattative private.)
 In caso di vendite a trattative private si delibererà solamente se l'offerta raggiungerà almeno il lavoro di stima praticato dall'ufficio.
 6900 Lugano, il 27 maggio 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti
 L'circondario Lugano

Gemeinschuldnerin: Fotolithag A. Jöhl AG, im Grund 2a, Niederuzwil.
 Konkurseröffnung: 13. Februar 1978.
 Einstellungsverfügung: 9. Mai 1978.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Amtsblatt des Kantons St. Gallen die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 9230 Flawil, den 24. Mai 1978 Konkursamt Untertoggenburg

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen sowie Konkursinventar
 Im Konkurse über die **AG für Erholungszentren**, Tannrütstrasse 9, 8910 Affoltern am Albis, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen sowie das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern am Albis zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Mai 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern a. A. anzuhellen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8910 Affoltern am Albis, den 23. Mai 1978
 Konkursamt Affoltern a. A.
 R. Schneebeli, Notar

Ct. de Vaud (1983) **Ct. Ticino** (1990) **Ct. de Berne** (2014)

Failli: Walther Heinz, 1940, Rietzatz 5, Bussigny.
 Prononcé du 20 février 1978.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 16 juin 1978.
 1110 Morges, le 27 mai 1978 Office des faillites

Fallita: Riemar, Riedo & Martinoni, Locarno.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 3 e 18 maggio 1978.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 2000.- a garanzia delle spese.
 L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.
 6600 Locarno, il 22 maggio 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Modification de l'état de collocation
 Faillite: **Agroviande S.A.**, siège social à Delémont.
 L'état de collocation, modifié à la suite d'une production tardive, des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office sous-signé.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2800 Delémont, le 24 mai 1978 Office des faillites, Delémont
 Le préposé: J.L. Chappuis

Ct. du Valais (1987) **Kollokationsplan - Etat de collocation** (SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Faillite: Provigros S. à r.l., ci-devant boucherie Jacques Ceroni, Martigny.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 avril 1978.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: selon décision du 22 mai 1978.
 Délai pour les productions: 16 juin 1978.
 1920 Martigny, le 23 mai 1978 Office des faillites de Martigny:
 A. Girard, préposé

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne (2011)

Dans la faillite de **Morandi Raymond**, 1945, commerce d'articles de musique ci-devant à Moutier puis à Delémont, sont déposés à l'office dès le 27 mai 1978:

1. L'état de collocation des créanciers.
2. La liste des biens de stricte nécessité laissés à la disposition du failli (art. 32 al. 2 de l'ordonnance sur l'administration des offices de faillite du 13 juillet 1911).
3. La liste des biens revendiqués que l'administration de la masse en faillite renonce à contester (art. 49 de l'ordonnance précitée du 13 juillet 1911).
4. L'état des polices d'assurances-vie non soumises à l'exécution forcée en vertu de l'art. 80 de la loi fédérale sur le contrat d'assurance du 2 avril 1908.

Un délai de dix jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:

1. intenter action contre l'état de collocation, art. 250 LP;
2. recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité;
3. demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP;

a) concernant les revendications sous chiffre 3 ci-dessus non contestées par l'administration de la faillite;

b) pour intenter procès conformément aux art. 10 à 14 de l'ordonnance du Tribunal fédéral du 10 mai 1910 contre les bénéficiaires des polices d'assurances non revendiquées par l'administration de la faillite.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'office sous-signé. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2740 Moutier, le 24 mai 1978 Office des faillites de Moutier
 Le préposé: F. Voirol

Ct. de Neuchâtel (1986) **Kt. Zürich** (1994)

Failli: Moerlini Renato, 1925, entreprise de transports de choses, rue James-Paris 6, à 2034 Peseux.
 Date de l'ouverture de la faillite: 21 avril 1978: liquidation, suspension faute d'actif conformément à l'art. 230 LP, continuée sur demande d'un créancier.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 23 mai 1978.
 Délai pour les productions: 16 juin 1978.
 2017 Boudry, le 27 mai 1978 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Im Konkurse über die Komat Programm AG, mit Sitz in Zürich, c/o Treuhandbüro A. Fuchs, Hochstrasse 28, 8044 Zürich, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Mai 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhellen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8028 Zürich, den 23. Mai 1978 Konkursamt Fluntern-Zürich
 Freiestr. 15, Postfach, 8028 Zürich

Einstellung des Konkursverfahrens
 (SchKG 230)

Sospensione della procedura
 (LEF 230)

Kt. Zürich (1988)

Über **Müller Karl**, Hilfsarbeiter, österreichischer Staatsangehöriger, geb. 24. Dezember 1949, wohnhaft Corrodistrasse 7, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. April 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. Mai 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Juni 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8042 Zürich, den 22. Mai 1978 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach, 8042 Zürich
 Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich (1975) **Ct. de Fribourg** (1991)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über
Wyssling Waltraut, Vertreterin, geb. 18. Oktober 1932, von Stäfa ZH, wohnhaft Nordstrasse 198, 8037 Zürich. Inhaberin der Boutique Hummel, Röschibachstrasse 79, 8037 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Mai 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhellen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8042 Zürich, den 19. Mai 1978 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach, 8042 Zürich
 Tel. 01 28 94 26

Failli: Gachet André, 1952, exploitation d'un garage à Treyvaux, domicilié à 1631 Vuippen.
 Délai pour ouvrir action en contestation de l'état de collocation auprès du président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.
 1700 Fribourg, le 23 mai 1978
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Meuwly

Kt. Zug (1989)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 25. April 1978 den Konkurs über die **MC Multiconsortium AG**, Alpenblick 2, 6330 Cham, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 18. Mai 1978 wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Mai 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6300 Zug, den 22. Mai 1978 Konkursamt Zug:
 A. Rosenberg

Kt. Basel-Landschaft (1992)

Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Fankhauser W.**, Birsfelden, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet.
 4144 Arlesheim, den 27. Mai 1978 Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen (1976)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: Lco Hugentobler AG, 8730 Uznach.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 29. Mai bis 7. Juni 1978.
 8640 Rapperswil, den 20. Mai 1978 Konkursamt See

Kt. Aargau (2012)
 Im Konkurs über Seiler Maria Barbara Rita, 2. August 1933, Serviertochter, von Hundwil AR, Erzgrubenweg 13, 5000 Aarau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 5000 Aarau, den 24. Mai 1978 Konkursamt Aarau

Kt. Aargau (2010)
 Im summarischen Konkursverfahren des Omlin Hans, geboren 1952, Automechaniker, von Sachseln OW, in Wohlen, Jurastrasse 15, nunmehr in Waltenschwil, Sandackerstrasse 7, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 6. Juni 1978, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, den 27. Mai 1978 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Ct. de Vaud (1993)
 Faillite: Clavel SA, à Oulens-sous-Echallens.
 Date du dépôt: 27 mai 1978.
 Délai pour intercaler action en opposition: 6 juin 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1040 Echallens, le 23 mai 1978 Office des faillites d'Echallens: J. Pillet, préposé

Ct. de Neuchâtel (2013)
Modification de l'état de collocation
 Failli: Knecht Eugène, 1933, Garage Elite, à Neuchâtel, domicilié à 2034 Peseux, rue des Tires 26, actuellement à Neuchâtel.
 L'état de collocation, modifié par l'admission ultérieure d'un montant supplémentaire de trois créances en 1^{re} classe (art. 219 LP), peut être consulté à l'office soussigné.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2017 Boudry, le 27 mai 1978 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)

Kt. Bern (1997)
 Das Konkursverfahren über Jaun-Baier Emil, 1911, Wirt, Hotel Bären, 3861 Gadmern, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Oberhasli vom 23. Mai 1978 als geschlossen erklärt worden.
 3860 Meiringen, den 23. Mai 1978 Konkursamt Oberhasli in Meiringen

Kt. Bern (1996)
 Gemeinschuldnerin: Montres Redan S. à r. l. (Redan Watches Ltd) mit Sitz in 2562 Port, Sonnenstrasse 34.
 Datum des Schlusses: 10. Mai 1978.
 2560 Nidau, den 27. Mai 1978 Konkursamt Nidau: M. Bächler

Kt. Bern (1977)
 Gemeinschuldnerin: Stoller-Lampart Anita, geb. 1. Dezember 1936, von Oberthal, Bernstrasse 22, 3110 Münsingen; vormals Inhaberin eines Tapetengeschäftes an der Aarberggasse 40, 3011 Bern.
 Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 17. Mai 1978.
 3082 Schosswil, den 19. Mai 1978 Konkursamt Konolfingen

Kt. St. Gallen (2015)
 Gemeinschuldner: Bühler Ferdinand, Fassadenrenovationen, früher Milchgasse 11, 5001 Aarau, heute Feldstrasse 4, 9000 St. Gallen.
 Verfügung vom 23. Mai 1978.
 9001 St. Gallen, den 24. Mai 1978 Konkursamt St. Gallen

Konkurssteigerungen (SchKG 257-259)

Kt. Thurgau (1978)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über die Magazine zum Adler AG, Amriswil, wird die nachstehende Liegenschaft Dienstag, den 4. Juli 1978, 14.30 Uhr, im Hotel Bahnhof, Amriswil, öffentlich versteigert:
 Im Grundbuch Amriswil: E.-Bl. 768, Parz.-Nr. 878 II, 3,44 a Gebäudegrundfläche und Hofraum, mit: Kaufhaus «Adler» Nr. 871 an der Bahnhofstrasse/Winkelriedstrasse.
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 275 000.-
 Zugehör Fr. 250.-
 Vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 21. bis 30. Juni 1978 beim unterzeichneten Betriebsamt zur Einsicht auf.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland sowie Anlage von ausländischen Geldern in inländische Grundstücke aufmerksam gemacht.
 8580 Amriswil, den 22. Mai 1978 Für das Konkursamt Bischofszell: Betriebsamt Zihlschlacht in Amriswil

Kt. Thurgau (1998)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: Mehlhorn Verena, Freudenberg, 9542 Münchwilen, nun Schottikon.
 Steigerungstag: Donnerstag, den 29. Juni 1978, 15.00 Uhr.
 Steigerungsort: Gasthaus «Engel», 8370 Sirmach.
 Liegenschaften:
 1. Im Grundbuch Oberhofen-Münchwilen E/Blatt 566/Parz. 548 = ca. 7532 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Feld mit Stall, Wohnhaus und Oek.-Gebäude, Assek.-Nr. 40 und Gebäude Nr. 24, im Freudenberg, 9542 Münchwilen TG.
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 830 000.-
 2. Im Grundbuch Oberhofen-Münchwilen, landwirtschaftliche Liegenschaft, E/Blatt 272 / Parzelle 401 = ca. 36042 m² Feld, Wald, Weg, im «Freudenberg»
 E/Blatt 273 / Parzelle 367 = ca. 224 m² Feld im «Freudenberg»
 E/Blatt 274 / Parzelle 334 = ca. 4928 m² Feld, Wald, Bach, «Zig»
 E/Blatt 275 / Parzelle 317 = ca. 5663 m² Feld, Wald, Weg, «Hiltenberg»
 E/Blatt 276 / Parzelle 173 = ca. 10949 m² Feld und Bach, «Burst-Thomasriet»
 Belastungsgrenze Fr. 45 000.-
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 105 000.-
 Vor dem Zuschlag an den Meistbietenden ist eine Anzahlung in bar zu leisten, und zwar für Liegenschaft Nr. 1 = Fr. 30 000.- und für Liegenschaft Nr. 2 = Fr. 10 000.-
 Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen vom 12. Juni 1978 bis 21. Juni 1978 auf dem Büro des Betriebsamtes Sirmach TG zur Einsicht auf.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 8370 Sirmach, den 23. Mai 1978 Für das Konkursamt Münchwilen: Betriebsamt 8370 Sirmach

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a).

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (1999?)
Avviso d'incanto unico
 es. 57850 ecc.

Debitrice: Panoramvista S.A., Locarno.
 Immobili da realizzare: nel comune di Orselina, zona RFD.
 Ubicazione: Monde.

Foglio PPP 266: 59/1000 comproprietà del fondo part. 1120 con diritto esclusivo sull'appartamento n° 2 di: due locali, cucina + servizi, ripostiglio e terrazza al primo piano sub. B, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 269: 59/1000 comproprietà del fondo part. 1120 con diritto esclusivo sull'appartamento n° 5 di: due locali, cucina + servizi, ripostiglio e terrazza al secondo piano sub. B, come al piano di ripartizione.

Valore complessivo di stima ufficiale fr. 278 100.-
 Valore complessivo di stima peritale fr. 379 942.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 17 giugno 1978.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 28 giugno 1978.

Data e luogo dell'incanto: 14 luglio 1978, alle ore 15.00, nella sala comunale di Orselina.

6600 Locarno, il 22 maggio 1978 Ufficio esecuzione Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Aargau (1964?)
 Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 13. April 1978 dem Gemeinschuldner:

Fischbach Charles, Kunsthandwerk en gros/Tabakgeschäft, Dorfplatz 200, 5612 Villmergen, wohnhaft Chaibegasse 218, in Villmergen, eine 4monatige Nachlass-Stundung gewährt.

In seiner Sitzung vom 18. Mai 1978 hat das Bezirksgericht Bremgarten ebenfalls der Ehefrau des Gemeinschuldners, Fischbach-Huber Heidi, Geschäftsführerin des Tabakgeschäftes, rückwirkend ab 13. April 1978 eine 4monatige Nachlass-Stundung gewährt. Die beiden Verfahren werden als eine Nachlass-Stundung durchgeführt.

Gleichzeitig wurde Kurt Riesen, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Poststrasse 15, in 5600 Lenzburg, zum gerichtlichen Sachwalter bestellt.

Die Forderungen, welche bereits beim früheren Sachwalter angemeldet wurden, behalten ihre Gültigkeit, die übrigen Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 13. April 1978) während der Eingabefrist vom 29. Mai bis 19. Juni 1978 beim neuen Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über die Aktenanlage der Gläubigerverwaltung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 18. Mai 1978 Der Sachwalter: K. Riesen Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Lenzburg

Kt. Aargau

(2016) Prorogation du sursis concordataire
(LP 295, al. 4)

Schuldner: **Bühler Felix**, Spezialgeschäft für Fahr- und Reitsport, mit Wohnsitz in Hallwil.
- Geschäftsadresse: Heimstrasse 18, 8953 Dietikon.
- Mit Verkaufsgeschäften in: Zürich, St. Gallen, Bern, Einkaufszentrum Glatt, Lausanne und Genf.

Datum der Stundungsbewilligung: 11. Mai 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalterin: **Realit AG, Treuhand und Verwaltung, Lenzburg und Oftringen.**

Eingabefrist: binnen 20 Tagen nach der ersten Publikation im Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 17. Juni 1978.

Die Gläubiger des genannten Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen samt Belegen unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, Wert 11. Mai 1978 bis zur obgenannten Frist der Realit AG Oftringen schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind die Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümmberichtig.

Die Mitteilung über Aktenauflage und Gläubigerversammlung erfolgt später.

4665 Oftringen, den 24. Mai 1978

Die Sachwalterin:
Realit AG, Treuhand und Verwaltung
Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen

Ct. Ticino

(2001) Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Il pretore del distretto di Bellinzona, con decreto di data odierna, ha concesso una moratoria di quattro mesi, in vista di concordato, alla **Semecar SA** in liquidazione, Sementina.

Commissario designato: **Sandro Antorini, c/o Fidinam-Giubiasco, viale S. Francini 7 B, Giubiasco.**

6500 Bellinzona, il 23 maggio 1978

Il pretore:
D^r S. Rossi

Ct. Ticino

(2000) Kt. Zürich

Il pretore del distretto di Bellinzona, con decreto di data odierna, ha concesso una moratoria di quattro mesi, in vista di concordato, al signor **Tedeschi Bruno**, impresa costruzioni, in Giubiasco.

Commissario designato: **Sandro Antorini, c/o Fidinam-Giubiasco, viale S. Francini 7 B, Giubiasco.**

6500 Bellinzona, il 23 maggio 1978

Il pretore:
D^r S. Rossi

Ct. Ticino

(2017) Kt. Graubünden

Debitore: **Faraon Antonio**, impresa gessatura, Montecarasso.
Decreto di moratoria: 19 maggio 1978 del pretore del distretto di Bellinzona.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: **Antorini Sandro, c/o Fidinam SA, viale S. Francini 7 B, Giubiasco.**

Termine per la notifica: entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: **Lunedì 11 settembre 1978, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura del distretto di Bellinzona.**

Esame degli atti: **10 giorni prima dell'adunanza, presso la Fidinam SA, viale S. Francini 7 B, Giubiasco.**

6512 Giubiasco, il 22 maggio 1978

Il commissario del concordato:
Antorini Sandro

Ct. Ticino

(2018) Kt. Schwyz

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 24 maggio 1978, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla spettabile **Macoma SA, Gravesano.**

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor lic. oec. publ. **Niccolò Lucchini, via Pretorio 7, Lugano.**

6900 Lugano, il 24 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario-ass.: **Giuseppe Riva**

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Solothurn

(2004) Kt. Schwyz

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat am 19. Mai 1978 die der Firma **Hans Leuenberger & Söhne, 4658 Däniken**, gewährte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis Mittwoch, 21. Juni 1978, verlängert.

Dieser Entscheid ist rechtskräftig.

4600 Olten, den 19. Mai 1978

Der Amtsgerichtsschreiber

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

Ct. Ticino

(2006)

La pretura di Leventina rende noto che, con decreto 22 maggio 1978, ha omologato il concordato con l'abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori dalla ditta **Funivia di Airole (San Gottardo) SA, Airole.**

A far parte della delegazione dei creditori sono chiamati i signori:

Livio Lombardi, Airole, avv. Olivio Agustoni, Morbio-Inferiore; D'Amicare Berra, Montagnola; Casimiro Altoni, Airole, e Calimero Danzi, Locarno.

Quale liquidatore è stato designato il signor D^r **Desiré Genni, Locarno.**

6760 Faido, il 22 maggio 1978

Il pretore di Leventina:
Avv. **Raimondo Peduzzi**

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Bern

(1981)

Konkursamtliche Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG Auflage des Lastenverzeichnisses

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Ferienhausring, mit Sitz in Rubigen, Büro: Seftigenstrasse 29, 3007 Bern.

Grundstück: **Lenk-Grundbuchblatt Nr. 3463, Parzelle Wiesenland von 4,47 a.**

Klage auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an beim Gerichtspräsidenten II von Konolfingen, 3082 Schlosswil, anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

3082 Schlosswil, den 19. Mai 1978

Konkursamt Konolfingen:
K. Hänni

Kt. Bern

(1980)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG

Das am 20. Juli 1977 eröffnete Konkursverfahren über die **Genossenschaft Ferienhausring, mit Sitz in Rubigen, Büro: Seftigenstrasse 29, 3007 Bern**, ist am 27. Oktober 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Gestützt auf das Begehren eines Grundpfandgläubigers wird das Spezialliquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG für folgendes Grundstück durchgeführt:

Lenk-Grundbuchblatt Nr. 3211, Parzelle Wiesenland in der Baurt Brand, «Brandeggweide», im Halte von 3,23 a, amtlicher Wert Fr. 11 800.-.

Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an bezeichneten Grundstück werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel beim Konkursamt von Konolfingen in Schlosswil geltend zu machen.

Eingabefrist: 15. Juni 1978.

3082 Schlosswil, den 27. Mai 1978

Konkursamt Konolfingen

Kt. St. Gallen

(2019)

Neuaufgabe Lastenverzeichnisses

Schuldner: **Litsehler Rudolf, Garage und Landmaschinen, Grüel, 9475 Sevelen.**

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG betreffend die Liegenschaft:

Kat. Nr. 1495 im Gadretsch, Sevelen.

liegt das Lastenverzeichnis ab 27. Mai 1978 zur Einsichtnahme durch die Grundpfandgläubiger auf.

Anfechtungsfrist: bis 5. Juni 1978.

9473 Gams, den 27. Mai 1978

Konkursamt Werdenberg, 9473 Gams
Der Konkursbeamte: **T. Hardegger**

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Schwyz

(2005)

Das Kantonsgericht Schwyz hat am 22. Mai 1978 den von der Firma **Urs Meier & Co., Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft, Kantonsstrasse 66, 8807 Freienbach**, mit den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Der Entscheid ist rechtskräftig. Die der Nachlass-Schuldnerin bewilligte Stundung endet heute.

Als Liquidator amtiert **Hans-Ruedi Stählin, Birkenstrasse 14, 8853 Lachen; Präsident des Gläubigerausschusses ist Herbert Steiner, 6430 Schwyz.**

6430 Schwyz, den 22. Mai 1978

Der Gerichtsschreiber:
von Hettlingen

Kt. Aargau

(2007)

Löschung eines Schuldbriefes

Der unauffindbare Inhaberschuldbrief vom 6. Juni 1975 von nom. Fr. 200 000.-, max. Zins 8% lit. C, lastend im 3. Rang mit schwebendem Nachrückrecht auf der Liegenschaft Grundbuch Seiten Nr. 505, ist, da durch den Versteigerungserlös nicht gedeckt, ganz untergegangen.

Der obgenannte Schuldbrief wurde im Grundbuch gelöscht.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Veräusserung oder Verpfändung des obgenannten Pfandtitels als Betrug strafbar wäre.

5001 Aarau, den 19. Mai 1978

Ausseramtliche Konkursverwaltung
der Inaro Innenausbau AG, Stetten:
Präsident **Treuhand AG Aarau**

Interwa Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1977

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	740 080.—	Aktien- oder Garantiekapital	200 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	20 000.—	Reservofonds	74 500.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	122 759.65	Spezialreserven:	
Guthaben bei Banken	50 479.—	Organisationsfonds	34 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 200.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Übrige Aktiven	18 653.15	Prämienüberträge	250 000.—
		Schwelende Schäden	140 000.—
		Spezial-Schadensreserve	58 000.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	70 232.—
		Übrige Passiven	52 841.40
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	73 598.40
	953 171.80		953 171.80

Zürich, den 22. Mai 1978

Interwa Aktiengesellschaft
Fischer
Bothier

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitlis AG
Wolfenschüssen

15. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am Samstag, den 10. Juni 1978, um 9.30 Uhr, im Kursaal in Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1977. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Wahlen:
 - a) Mitglieder des Verwaltungsrates;
 - b) Präsident des Verwaltungsrates;
 - c) Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Baurechnung, Abschreibungsrechnung, Betriebsrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz per 31. Dezember 1977 sowie Bericht der Kontrollstelle liegen ab Montag, 29. Mai 1978 an den nachstehenden Stellen zur Einsicht für die Aktionäre auf:

- Direktion der Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Poststrasse 3, Engelberg
- Gemeindekanzlei Wolfenschüssen
- Obwaldner Kantonalbank Samen und Filiale Engelberg
- Nidwaldner Kantonalbank Stans
- Sparkasse Engelberg

Eintrittskarten können bis und mit 6. Juni 1978 bei den folgenden Stellen bezogen werden:

- Nidwaldner Kantonalbank, Stans/Obwaldner Kantonalbank, Samen und Filiale Engelberg / Luzerner Kantonalbank, Luzern / Sparkasse Engelberg

Für den Bezug der Eintrittskarten sind der betreffenden Bank in jedem Falle die Aktiennummern zu nennen.

Die Eintrittskarte gilt gleichzeitig als Ausweis zur freien Fahrt Engelberg-Trübsee-Titlis am Versammlungstage.

Engelberg, den 25. Mai 1978

Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Wolfenschüssen:
Der VerwaltungsratAG Sportbahn Beatenberg-Niederhorn
(Sesselbahn)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 12. Juni 1978, um 15 Uhr, in das Berghaus Niederhorn.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1977 sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1977.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegt vom 29. Mai bis 5. Juni 1978 bei der Kantonalbank von Bern in Bern, Thun und Interlaken sowie bei der Talstation der Sesselbahn in Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Vom 29. Mai bis 5. Juni 1978 können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittskarten zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes bezogen werden. Nach dem 5. Juni 1978 und an der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Zur freien Fahrt ab Beatenbucht berechnen nur die Zutrittskarten. Aktien gelten nicht als Fahrausweise.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Beatenberg, den 8. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 24. Juni 1978, um 14 Uhr, im Buffet Kühboden, Fiesch.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung 1977.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung und Geschäftsführung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates;
 - b) des Präsidenten des Verwaltungsrates;
 - c) der Revisoren und des Ersatzmannes.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 12. Juni 1978 bei der Geschäftsführung in Brig (Direktion Furka-Oberalp-Bahn), beim Präsidenten, Herrn Alois Imhasly, Fiesch, sowie am Schalter der Talstation zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden:

12. Juni bis 23. Juni bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig und Fiesch, bei der Geschäftsleitung FE in Brig (Direktion Furka-Oberalp-Bahn) und am 24. Juni ab 12.30 bis 13.30 Uhr bei der Talstation in Fiesch.

Die Eintrittskarten gelten am 24. Juni 1978 zur freien Fahrt auf der Luftseilbahn.

Fiesch/Brig, den 17. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Skilifte und Sesselbahnen Schwarzsee AG
Gypsera-Riggisalp-Kaiseregg (GRK)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 9. Juni 1978, um 17.30 Uhr, im Hotel Gypsera, Schwarzsee, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1977.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassungen:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - b) Entlastung der Verwaltungsorgane;
 - c) Verwendung des Reingewinnes.
4. Kreditbegehren.
5. Verschiedenes.
6. Genehmigung des Tagesprotokolls.

Die Eintrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder eines Depotscheines der Bank, bei welcher sie hinterlegt sind, vor 17.15 Uhr, am Ort der Versammlung bezogen werden. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Vorschläge des Verwaltungsrates zur Gewinnverwendung liegen ab dem 29. Mai 1978 auf dem Bureau der Sparkasse des Sensesbezirks, in Tafers, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Inserieren Sie!

Auto AG, Rothenburg

Einladung an die Aktionäre zur 60. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 9. Juni 1978, 18 Uhr, im Restaurant Ochsen, in Rothenburg.

Traktanden:

1. Konstituierung und Jahresbericht.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1977 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz durch das Betriebsbüro in Rothenburg bezogen werden, woselbst die Jahresrechnung und Bilanz zur Einsicht aufliegen. Die Eintrittskarten berechtigen zur freien Fahrt mit dem Kursauto hin und zurück und sind dem Fahrpersonal als Ausweis vorzuweisen.

Rothenburg, den 27. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Simplon-Seilbahnen AG

Einladung zur Generalversammlung 1977

Die Generalversammlung der Simplon-Seilbahnen AG für das Jahr 1977 findet am 14. Juni 1978, 20.15 Uhr, im Restaurant Simplon, Ried-Brig, statt.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 19. März 1977.
2. Geschäftsbericht 1977 des Verwaltungsratspräsidenten.
3. Gewinn- und Verlustrechnung 1977.
4. Bericht der Revisoren.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Ersatzwahlen Verwaltungsrat.
7. Diverse Fragen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Revisorenbericht liegen beim Ingenieurbüro Schneller Schmidhalter Ritz, Nordstrasse 11a, Brig, zur Einsicht 10 Tage vor der Versammlung auf.

Der Verwaltungsrat:
Simplon Seilbahnen AG

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

Dividendenzahlung

Gestützt auf den Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wird die Dividende von Fr. 35.- brutto pro Aktie à Fr. 500.- nom., abzüglich 35% Verrechnungssteuer, den am 26. Mai 1978 im Aktienregister eingetragenen Aktionären gemäss den von ihnen erhaltenen Weisungen ab 29. Mai 1978 ausgeschüttet.

Die ebenfalls beschlossene

Dividende auf Genussscheine von Fr. 1.-

kann gegen Abgabe von Coupon Nr. 23 der Genussscheine, Ausgabe 8. April 1920, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, bei folgenden Zahlstellen bezogen werden:

- bei der Gesellschaftskasse, Länggassstrasse 51, Bern
- bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigstellen

Bern, den 26. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Société anonyme du journal l'Est Vaudois

Convocation

Conformément aux art. 9 et 12 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 5 juin 1978, à 17 h., au Château d'Aigle, à Aigle.

Ordre du jour:

1^{re} partie de l'assemblée

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes et la gestion pour l'exercice 1977.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votations sur ces deux rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

2^e partie de l'assemblée

1. Augmentation du capital social de fr. 300 000.- à fr. 600 000.-.
2. Constatations légales.
3. Modifications des art. 3 et 4 des statuts.

Sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 26 mai 1978, au bureau de la société, avenue des Planches 22, à Montreux:

- le bilan et le compte de pertes et profits de l'exercice 1977.
- le rapport de gestion du conseil d'administration et celui des contrôleurs.
- le projet de modification des statuts.

Montreux, le 25 mai 1978

Au nom du conseil d'administration
Le président: A. Vogelsang
Le secrétaire: J.-P. Corbaz

PS: Il est rappelé à Messieurs les actionnaires, conformément à l'art. 34 des statuts, que les dividendes non réclamés dans les cinq ans sont acquis à la société, ce qui sera le cas à la fin de cette année pour le coupon n° 1.

Société Anonyme Cockerill

Siège social: Seraing (Belgique)

Registre du commerce de Liège (Belgique) n° 77635 - TVA n° 403.940.662

Messieurs les actionnaires sont informés que

l'assemblée générale annuelle

aura lieu au siège social, avenue A. Greiner 1, à Seraing, le lundi 12 juin 1978, à 10 h.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les opérations de l'exercice social 1977 et rapports du collège des commissaires et des commissaires-reviseurs.
2. Examen et approbation des comptes de l'exercice 1977 et de l'affectation du résultat.
3. Réévaluation éventuelle des immobilisations corporelles et mise en réserve de la plus-value correspondante.
4. Décharge aux administrateurs, aux commissaires et aux commissaires-reviseurs.
5. Nominations statutaires.

Messieurs les actionnaires qui désirent assister à cette assemblée ou s'y faire représenter sont tenus de se conformer aux art. 33 et 34 des statuts et, notamment, de déposer leurs titres et procurations cinq jours francs au moins avant la réunion, soit au plus tard le 6 juin 1978. Les propriétaires de titres nominatifs, qui entendent se prévaloir de leurs titres, doivent en aviser le siège social dans le même délai.

Les dépôts de titres seront reçus aux guichets des sièges, succursales et agences des établissements bancaires suivants:

Bank Heusser & Cie AG
Société de Banque Suisse
Crédit Suisse

Le conseil d'administration

Société électrique intercommunale de la Côte SA Gland

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 8 juin 1978, salle de la Municipalité de Duillier, à 18 h. 30.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Nominations statutaires.

Les comptes et le rapport de gestion peuvent être consultés au siège de la société.

Cette assemblée sera immédiatement suivie d'une

assemblée générale extraordinaire des actionnaires.

Ordre du jour:

Emprunt.

baumgartner
baumgartner
baumgartner
baumgartner
baumgartner

Baumgartner Papier SA
Crissier-Lausanne

Paiement de dividende

L'assemblée générale des actionnaires de ce jour a décidé les attributions suivantes pour l'exercice 1977:

- par action nominative:			
dividende brut	fr. 150.-		
moins 35% impôt anticipé	fr. 52.50		
montant net	fr. 97.50	payable contre remise du coupon n° 22	
- par bon de participation:			
attribution brute	fr. 15.-		
moins 35% impôt anticipé	fr. 5.25		
montant net	fr. 9.75	payable contre remise du coupon n° 3	

Ces montants peuvent être encaissés aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise et de la Caisse d'Epargne et de Crédit, ainsi qu'à la caisse de la société, rue de la Vernie 12, à Crissier.

Crissier, le 23 mai 1978

Le conseil d'administration
de Baumgartner Papiers SA

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.